

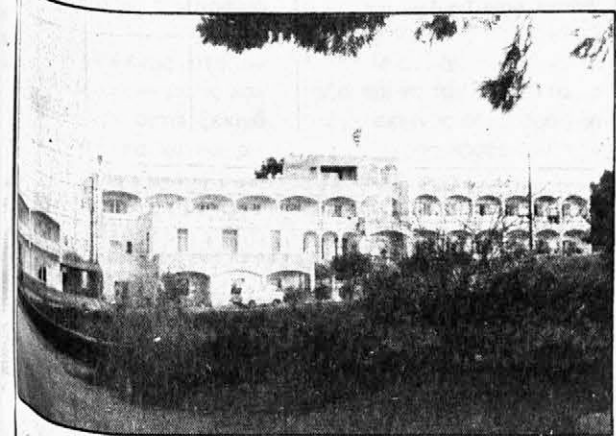
ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΕΔΡΑ:
ΦΡΑΤΣΙΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4180.830, 4537.678, 4525.082 FAX.: 4531.927 - TELEX: 241102 MARS

Μεγάλη εκστρατεία συμπαράστασης των Αποδήμων για το Γηροκομείο

Μεγάλη κινητοποίηση αρχίζει αυτές τις μέρες στην Αυστραλία για να βοηθήσουν οι απόδημοι στην πώληση του γηροκομείου που κυκλοφόρησε το «Τριφύλλιο Ιδρυμα» για τους σκοπούς του Γηροκομείου Κυθήρων. Ήδη οι Απόδημοι έχουν ευαισθητοποιηθεί στο θέμα και αμέσως μετά την προτροπή του Δ/ντή της «Κ.Ι.» δραστηριοποιήθηκαν ώστε να βοηθήσουν ενεργά στο θέμα. Ο κ. Ηλίας Μαρσέλλος, ύστερα από σχετική απόφαση του Δ.Σ. του Ιδρύματος μεταφέρει για να συντονίζει την όλη προσπάθεια.



Ήδη έχουν συγκροτηθεί επιτροπές φίλων του Γηροκομείου με έδρες το Σύνδεσμο, το Brisbane και την Καμπέρα. Στις τρεις παραπάνω πόλεις δημιουργείται πυρήνας ευρύτερους Κυθηραϊκούς σκοπούς. Αυτός ο πυρήνας αποτελούμενος από πρόσωπα ικανά, δραστήρια, μορφωμένα και πάνω απ' όλα επίλεκτα μέλη της Ομογένειας θα υπαρίστανται σε κάθε Παγκυθηραϊκή ανάγκη. Στις προηγούμενες αυτές συμπαρίστανται εντελώς αφιλοκερδώς πρόσωπα, οργανώσεις, σωματεία, αδελφότητες, Ιδρύματα, κοινωνικά γραφεία Κυθηρίων Επιστημόνων και των τριών πόλεων.

Ετσι, πιστεύεται ότι θα πραγματοποιηθούν, στο Χρονικό πρόγραμμα της παραμονής του κ. Μαρσέλλου στην Αυστραλία, από μια τουλάχιστον εκδήλωση, σε κάθε πόλη με ομιλητή τον ίδιο με θέμα το νησί μας και το Γηροκομείο. Κατά

Ο ΚΑΘ. ΠΑΝ. ΤΖΩΡΤΖΟΠΟΥΛΟΣ
ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Ο συμπατριώτης μας κα. Μαρσέλλος του Οικονομικού Παιδείας αλλά και Προεδρίας. Η «ΚΙ» τον συγχαίρει για την ανάληψη των καθηκόντων του και του εύχεται καλή επιτυχία στο έργο του.

Η πρόταση του μήνα
Ο πλαίσιο της προσπάθειας για την διατήρηση της Πολιτιστικής Κληρονομιάς των Κυθηρίων, είναι νομίζω σκόπιμο να εξεταστεί και να καθοριστεί από τα Κυθηραϊκά Σωματεία, τους λοιπούς φορείς και ιδιώτες ειδικούς, ποιά θα είναι η μόνιμη φορεσιά (σπαλέτα και βράκες) των Κυθηρίων. Καλό θα ήταν να κατασκευαστούν στα Κύθηρα και στην Αθήνα ειδικές προθήκες όπου θα παρουσιάζονται σε μόνιμη βάση αυτές οι φορεσιές. Έτσι, θα υπάρξει ομοιομορφία, και δεν θα εμφανίζεται το φαινόμενο κάποιος να ντυμένο με σπαλέτα να είναι διαφορετικό από κάποιον άλλο, γεγονός που έχει παρατηρηθεί τελευταία σε πολλές Κυθηραϊκές εκδηλώσεις.

Η πρόταση ανήκει στον Πρόεδρο της «Μυρτιάς» κ. Αντών. Πρωτοψάλτη.

την διάρκεια αυτών των εκδηλώσεων θα τεθούν οι βάσεις αυτής της πρωτοβουλίας, που κύριο σκοπό έχει την βελτίωση της ποιότητας ζωής των γερόντων του νησιού μας.

Είναι νομίζουμε ανάγκη των καιρών να λειτουργήσει η τριαδική ενότητα δηλ. το δέσιμο της παροικίας της Αθήνας και των Αποδήμων με την Γενέτειρα. Αυτό που η «Κυθηραϊκή Ιδέα» έχει αποκαλέσει «ΣΥΓΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟ». Πρέπει η αυγή του 21ου αιώνα να βρει τους απανταχού Κυθηρίους ενωμένους πιο πολύ από ποτέ. Το επιβάλλουν οι περιστάσεις, το ζητούν οι προκλήσεις των καιρών, το καλεί η μάννα Γη, το επιτάσσει η Κυθηραϊκή Ιστορία και πάνω απ' όλα το ευλογεί η Σκέψη και η προσήλωση των Κυθηρίων προς την Παναγία την Μυρτιδιώτισσα.

Ποιοί εκλέγονται στην περιφέρειά μας

Από το ΠΑΣΟΚ εκλέγονται: οι κ.κ. Σημίτης Κ., Ντεντιδάκης Α., Μπεντενιώτης Ε., Παπασπύρου Ι., και Σουμάκης Σ., με πρώτο επιλαχόντα τον κ. Βλασσόπουλο Ε.

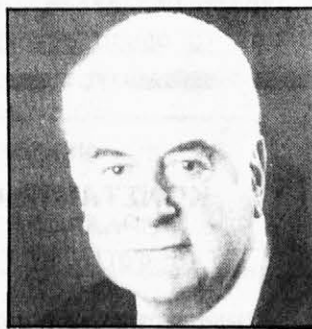
Από την Ν. Δημοκρατία εκλέγονται: οι κ.κ. Ανδριανόπουλος Α., Μιχαλολιάκος Β., με πρώτο επιλαχόντα τον κ. Μελά Π.

Από την Πολ. Άνοιξη η κ. Μαχαίρα Μ., με πρώτο επιλαχόντα τον κ. Σαββόπουλο Γεώργ.

Η «Κ.Ι.» εκφράζει τις μεγάλες της ευχαριστίες προς του κ.κ. Σταύρο Βενέρη και Γιάννη Βέζο (ΟΤΕ Κυθήρων) κ. Δημ. Ζερβο (ΟΤΕ Ποταμού) καθώς επίσης προς τον τέως Δ/ντή τον ΟΤΕ Ποταμού κ. Γεώργ. Κομηνό ο οποίος μας έδωσε επίσης μια πλήρη και σωστή ανάλυση των αποτελεσμάτων. Χωρίς όλους τους παραπάνω συμπατριώτες μας θα ήταν αδύνατη η εμπεριστατωμένη ανάλυση που κάνουμε.

Η Ακαδημία Αθηνών

τίμησε τον
τ. Πρωθυπουργό
της Αυστραλίας
E. G. WHITLAM



Η Ακαδημία Αθηνών σε έκτακτη συνεδρίασή της που έγινε στις 18/10/93 υποδέχθηκε επίσημα ως αντεπιστέλλον μέλος της τον τ. Πρωθυπουργό της Αυστραλίας κ. E. G. WHITLAM.

Στην αρχή έκανε έναν χαιρετισμό ο πρόεδρος της Ακαδημίας κ. Κωνσταντίνος Δεσποτόπουλος, ακολούθησε προσφώνηση του Ακαδημαϊκού κ. Άγγελου Βλάχου και στην συνέχεια μίλησε ο τιμώμενος με θέμα «Ελληνισμός στους Αντίποδες».

Στην εκδήλωση από Κυθηραϊκής πλευράς παραβρέθηκαν ο συμπατριώτης μας καθηγ. του Πανεπιστημίου του Σύνδεσμο κ. Μανώλης Αρώνης (ο οποίος είναι ήδη αντεπιστέλλον μέλος της Ακαδημίας από πολλών ετών) ο Δ/ντής της «Κ.Ι.» κ. Ηλίας Μαρσέλλος ο Δικηγόρος κ. Χάρης Μελίτας, ο τ. πρόεδρος της Εγχωρίου Περιουσίας κ. Μαν. Κασιμάτης, οι δραστήριοι Κυθηριοί της Αυστραλίας που ζουν στην Ελλάδα και ασχολούνται κυρίως με θέματα των Αποδήμων κ.κ. Γιάννης Σοφίος και Άγγελος Μάλλος.

Βουλευτικές εκλογές Οκτωβρίου 1993 στα Κύθηρα

Με απόλυτη ησυχία και τάξη διεξήχθησαν στα Κύθηρα οι βουλευτικές εκλογές με ελάχιστες θα λέγαμε εξαιρέσεις που περιορίστηκαν σε φραστικές αντιπαραθέσεις. Το ήπιο αυτό κλίμα βοήθησε να εξαχθούν απρόσκοπτα τα αποτελέσματα και να αποφευχθεί οξύτητα κατά την διάρκεια της ψηφοφορίας σε όλα τα εκλογικά κέντρα του νησιού μας. Βέβαια υπήρξαν οι ανάλογοι πανηγυρισμοί από την μια πλευρά, μόλις έγιναν γνωστά τα αποτελέσματα με ατελείωτες ουρές αυτοκινήτων που επισκέπτοντο κάθε χωριό και οι ανάλογες απογοητεύσεις από την άλλη. Αυτά έχουν οι εκλογές. Πρέπει να σημειωθεί ότι αυτή την φορά υπήρχε διπλοσταυρία γεγονός που διευκόλυνε πολλούς ψηφοφόρους να ψηφίσουν και έναν ακόμη εκτός της προτιμήσεώς τους.

Από πλευράς του Κυθηρίου υποψηφίου κ. Γεωργ. Στρατηγού νομίζουμε πως το αποτέλεσμα ήταν πολύ καλό δεδομέ-

νου ότι από τα 1445 ψηφοδέλτια του κόμματός του είχε λάβει σταυρούς στα 1267 (ποσοστό 87%) γεγονός που ακολουθεί ρεκόρ κατά την γνώμη μας. Για παράδειγμα στα Κοντολιάνικα τον ψήφισαν και στα 63 ψηφοδέλτια που πήρε το κόμμα του ενώ στα Φράτσια από τα 76 ψηφοδέλτια του κόμματός του είχε σταυρό στα 74.

Ενώ ξεπέρασε το 43% στο σύνολο των ψηφισάντων σε ολόκληρο το νησί. Είναι γεγονός ότι τον γιατρό ψήφισαν και πολλοί που δεν ανήκαν στο κόμμα που είχε εκτεθεί ως υποψήφιος. Αυτό είναι πολύ θετικό και επαναφέρει την τακτική που είχε ακολουθήσει και την περίοδο που ο τ. βουλευτής Γρηγ. Κασιμάτης είχε ψηφιστεί και από ψηφοφόρους που δεν ανήκουν στο κόμμα του. Αυτό το δεδομένο ενισχύει την άποψη της «Κ.Ι.» να προτιμούνται οι Κυθηριοί υποψήφιοι.

(Συνέχεια 6η σελ. 2)

MAIN NEWS

by HELEN TZORTZOPOULOS

Greece's national elections were held on the 10th October. Various political manipulations brought down the N.D. government just six months short of its full four year term. The overwhelming majority won by the PASOK government, was one would say, rather unexpected even though this party was favoured to win in the gallops. However, having now attained the voters' confidence, we trust the PASOK government realises it has an obligation to fulfil and, will bear in mind the mistakes made during the previous eight years in office between '81-89. Our congratulations to those elected to Parliament, particularly to the M.P.s. of 'A' Piraeus on whose door we have all knocked on and will continue to knock on at some point of time in the past or the future — either to lobby for some Kytherian matter or for a personal favour for a friend of a friend etc. Elected on the PASOK side were Mr. Simitis, Mr. Dedithakis, Mr. Beteniotis, Mr. Papaspiro and Mr. Soumakis. N.D. were reduced to only two M.P.s — Mr. Andrianopoulos and Mr. B. Michaloliakos whilst Mrs.

Mahera sprung a surprise by bouncing in with the new political party Politiki Anoixi (Political Spring!).

Of course it was disappointing not to see Dr. G. Stratigos elected with N.D. Even though he had tremendous support from Kytherian circles it was a tough course these elections. On the Friday evening prior to the polls opening, Dr. Stratigos flew to Kythera to speak to the hundreds of supporters who gathered at the platea of Potamos to cheer him on and wish him well. Dr. Stratigos exhorted that whatever the outcome of the elections his door and his heart would always be open for fellow Kytherians and his endeavours for the general benefit of Kythera would never cease.

However, there are Kytherians in every camp. We noted with the greatest of pleasure that the expertise of academic Mr. Panagioti Tzortzopoulos was once again recruited by the PASOK government. Born in Karavas, educated in Greece and abroad, past Dean of the

CONTINUED ON PAGE 12

Σελ. 2	Κυθηραϊκά προβλήματα
Σελ. 3	Το Τσιρίγιο Σήμερα
Σελ. 4	Τουριστικά, Οικονομικά, Επιχειρηματικά
Σελ. 5	Ενημερώσεις
Σελ. 6	Λογοτεχνική Σελίδα
Σελ. 7	Ας διατηρήσουμε την παράδοση
Σελ. 8	Κυθηραϊκό Πανεπιστήμιο

Η "Κ.Ι." με 16 Σελίδες.

Σελ. 9	Η Νεολαία
Σελ. 10	Αντικύθηρα
Σελ. 11	Οι Κυθηραϊκοί Φορείς
Σελ. 12	English Section
Σελ. 13	Οι Απόδημοι
Σελ. 14	Τα Κοινωνικά
Σελ. 15	Οι προσφορές των Κυθηρίων

Συνταξη-Επιμελεια στηλης

Διονύσης Κουλεντιανός

Παιδική Λογοτεχνία

Η Λύπη και η Ευτυχία

Σε κάθε μάχη υπάρχει ο ήρωας και ο προδότης.
Στο τέλος της υπάρχει ο ευχαριστημένος κι ο αχάριστος.
Έτσι είναι φτιαγμένη η ζωή απ' το Θεό γιατί μαζί
μ' αυτές τις φυσιογνωμίες ανθρώπων έρχεται η
λύπη και η ευτυχία.

Η ευτυχία θα χρειαστεί στον άνθρωπο για να δοξάσει
το θεό για τα καλά που του προσφέρει και να μη
βαρεθεί τη ζωή και γίνει αχάριστος.

Η λύπη θα χρειαστεί στον άνθρωπο για να μην
υπερηφανευτεί ο καθένας μας και νοιώσει
τον εαυτό του μεγαλύτερο από το Θεό και επίσης
για να μπορέσει ν' αντέξει χειρότερες καταστάσεις.
Αν απ' τη ζωή του ανθρώπου έλειπε κάποια
απ' τις λέξεις θα έπαυε να υπάρχει και
η λέξη άνθρωπος.

27-3-93 - Μαρία Κοσμά Καλλιγερου

Ο πατέρας

Πατέρα δε σε ύμνησαν ποτέ
για μένα όμως είσαι ένα χάδι
που έδωσε ο πατέρας στο παιδί
και ο θαλασσινός αγέρας στο καράβι.

Άνοιξη φέρνεις μες το σπίτι
κι ας είναι βαρυχειμωνιά
μια φωτίτσα ανάβεις στην καρδιά μας
πατέρα ω! πατέρα αγαπημένε
θα είσαι πάντα ένα άνθος στην καρδιά

Παναγιώτης Γιαννής
ετών 11, μαθητής δημοτικού σχολείου

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

Τήρηση βιβλίων Α', Β' Κατηγορίας
Φορολογικά - Λογιστικά - Μισθοδοτικά
Εταιρικά - Δάνεια - Μεταβιβάσεις
Φωτοτυπίες - Δακτυλογραφήσεις



ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ "SHARP"
ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE



ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. - FAX 0735 - 33130

ΓΕΝΙΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΝ SERVICE

ΤΜΗΜΑΤΑ

- ★ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ★ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΝ
- ★ ΒΟΥΛΚΑΝΙΖΑΤΕΡ ★ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ
- ★ ΕΥΘΥΓΡΑΜΙΣΕΙΣ ★ ΖΥΓΟΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ

ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΩΝ ΞΗΡΑΣ-ΘΑΛΑΣΣΗΣ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - ΓΡ. ΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. 31770

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΟ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα & Αθήνα
ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31043
ΠΕΙΡΑΙΑ: (01) 4515.375

Πρακτορείο: Αριστείδου 6 - Πλατεία Καραϊσκάκη
Τηλ.: 4128.072 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΜΙΑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΓΙΑ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ

Τον περασμένο Ιούλιο, κ. Διευθυντά, μου έστειλαν τιμητικά από
την Κορέα την «ΔΙΕΘΝΗ ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΠΙΟ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ
ΣΥΓΧΡΟΝΩΝ ΠΟΙΗΤΩΝ — 1992», έναν πολυτελή τόμο 1500 σε-
λίδων, στον οποίον φιλοξενούνται, μεταξύ άλλων ποιητών απ' όλο
τον κόσμο, και (4) Έλληνες (ένας τους και ο γράφων).

Η παρουσία Ελληνικών ονομάτων, πέρα από την προβολή των
ιδίων παγκόσμια, έχω τη γνώμη ότι σε κάποιο βαθμό τιμά και την
πατρίδα μας, που υπήρξε η μητέρα του Πολιτισμού.

Για να παραλάβω, όμως, το βιβλίο-δώρο, με έκπληξη μου είδα
στο σχετικό ειδοποιητήριο των ΕΛ-ΤΑ ότι έπρεπε να καταβάλω ο-
ρισμένα χρήματα και συγκεκριμένα 2300 δραχμές, εκ των οποίων
οι 1700 ήσαν τελωνειακά και οι 600 εκτελωνιστικά! Το ίδιο συνέβη
και με τους άλλους συναδέλφους που είχαν επίσης φιλοξενηθεί.

Η απορία μου είναι: Όταν η Πολιτεία ισχυρίζεται ότι υποστηρί-
ζει τα Γράμματα κι όταν η Ελλάδα στηρίζει την ύπαρξή της, όχι στη
βαριά βιομηχανία ή σε σοβαρές εξαγωγές, αλλά αποκλειστικά
στην πολιτιστική της κληρονομιά και στο σύγχρονο πνευματικό
της παρόν, επιτρέπεται με δασμούς και τέλη να επιβαρύνουμε το
βιβλίο εμποδίζοντας έτσι τη διάδοσή του;

Εάν δεν υπήρχαν αυτά τα μέτρα, θα ζητούσα (10) το λιγότερο
αντίτυπα ακόμη για να τα προσφέρω στις Βιβλιοθήκες και στα Πα-
νεπιστήμια της χώρας μας. Τώρα, όμως, οικονομικά αδυνατώ.

Θα βρεθεί, άραγε, ένας αρμόδιος να μας απαντήσει ή θα συνε-
χίζεται αυτή η απαράδεκτη κατάσταση;

Με τιμή κι ευχαριστίες

Διονύσης Κουλεντιανός

Αντιπρόεδρος της «Διεθνούς Εταιρείας Ελλ. Λογοτεχνών»
Αντιπρόεδρος της «Διεθνούς των Ποιητών» (U.P.L.I.)



Τοποθετήσεις Συναγερμών
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
Σέρβις ηλεκτρικών μηχανών.
ΒΡΕΤΤΟΣ ΠΑΝΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Υψηλάντου 99, Πειραιάς, Τηλ. 4121.710

ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΛΕΘ. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Πολυετής πείρα σε διεκπεραιώσεις
υποθέσεις με Αντικείμενα Φορολογίας
ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΩΝ - Γ. ΠΑΡΟΧΩΝ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ
ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - Φ.Π.Α.

Επιστημονική συνεργασία — Εγγυημένα αποτελέσματα

ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΚΩΝ/ΝΟΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ
Φοροτεχνικός

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Πτυχιούχος ΑΒΣΠ
Οικονομολόγος

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ: Τηλ. 31390 - 31490 - 31274

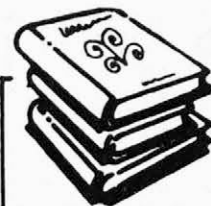
ΛΟΚΑΝΤΑ
ΚΑΦΕ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ

ΑΠΟ ΕΝΑ ΚΑΦΕ ΩΣ ΕΝΑ
ΠΛΗΡΕΣ ΓΕΥΜΑ
ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟ

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΕΙΡΗΝΗ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. 0735-31895



Ποίηση

Γεύση πικρή

Τα βήματα είναι αργά μες στη ζωή
μέχρι να φτάσεις στο πλατύσκαλο να ξαποστάσεις

να δεις τον κόσμο από ψηλά για μια στιγμή
στην κορυφή εκεί κοντά, προτού να φτάσεις.

Ύστερα ο κατήφορος σε παίρνει βιαστικά,
σε οδηγεί ασταμάτητα στο τέρμα το πικρό.

Και τότε σκέφτεσαι βλέποντας πίσω,
τώρα που έφτασες κοντά στη δύση

είναι σκληρό, που συμπεραίνεις
πως οι στιγμές μες στη ζωή σου

και οι γλυκιές και οι πικρές
γεύση πικρή έχουν αφήσει.

Νίκος Θ. Μαρσέλλος

Το Τσιρίγο

Στην άκρη του Καβομαλιά
που σμίγουν τα πελάγη
και στων ανέμων τη λαλιά
στέργιωσες με καμάρι.

Πολλούς λεβέντες που γενός
και θέλουν να σ' αφήσουν;
Μάνα γλυκειά σε νοσταλγούν
και πίσω θα γυρίσουν.

Σε βλέπει ο ήλιος όταν βγει
στων θαλασσών τα βάθη
και το ηλιοβασίλεμα
δεν το χορταίνει μάτι.

Την αγκαλιά σου να γευθώ
το προσπαθούν με τόμα,
και συ προσμένεις και πονάς,
το νόστο θέλεις πάντα.

Τσιρίγο όλο μοσχοβολάς
απ' αύρα κι απ' μπάτη
και το γαλάζιο σ' ουρανό
θεός τον έχει βάψει.

Φαρδούλης Ιωάννης
Γιατρός

Κύθηρα

Σπίτια τριγύρω τους ελές
εξωτικές ακρογιαλιές
και στη κορφή ένα ξωκκλήσι
για να το βλέπεις τ' Αι-Λιά
σαν κελαιοδούνε τα πουλιά
να λες ο Ήλιος θα γυρίσει

Αυλές με τις κληματαριές
οι στράτες ανηφορικές
και στο γιαλιό ένα καϊκι
για να το βλέπεις σαν γυρνά
γεμάτο ψάρια στη στεριά
να λες ο τόπος μας ανήκει

Γιώργος Φατσέας

ΝΙΚ - ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 · ΛΑΜΠΡΙΝΗ · Τηλ.: 2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ

Κουρτίνες - Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες - Κουβέρτες

CHROLIN
ΧΡΩΜΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
Γ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.Β.Ε.
ΧΡΩΜΑΤΑ - ΒΕΡΝΙΚΙΑ - ΜΟΝΩΤΙΚΑ



ΚΑΜΠΟΥΡΗ 5 ΜΟΣΧΑΤΟ ΤΗΛ. 94.24.823
FAX: 3217041

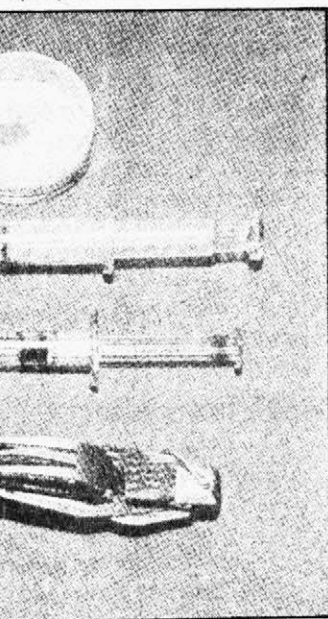


Το δικό μας θέμα

της Ντίνας Παπαδοπούλου

Από εδώ στην αιωνιότητα». Μεταφέρει στο αιώνιο σκοτάδι. Θύματα του αργού θανάτου συναντάμε κάθε μέρα γύρω μας. Στη δουλειά, στη γειτονιά, στις παρέες, τώρα τελευταία — όλο και πιο — πολλαπλασιαστικά — μέσα στα ίδια τα σχολεία. Νέοι και νέες που η ηλικία τους θα έπρεπε να ήταν το έναυσμα για μια επιτυχημένη ζωή, κατακυλούν στον εξευτελισμό, στη διαφθορά, ενίοτε και στο έγκλη-

μα. Η έλλειψη ιδανικών, η διαλυμένη οικογένεια, το άγχος της επιτυχίας και της επιβίωσης, η ανασφάλεια και άλλοι παράγοντες συντελούν στην εξαπλώση των ναρκωτικών. Και εδώ μπαίνει σφήνα το τραγικά αμείλικτο ερώτημα: «Ποιός φταίει για το κατόντημα αυτό των νέων μας».



Ενα ερώτημα χιλιοειπωμένο, μα δυστυχώς δεν έχει βρει ακόμη την απάντησή του. Ίσως οι ίδιοι οι γονείς, που συχνά αδιαφορούν για το πώς ζουν τα παιδιά τους, για τις παρές που δημιουργούν ή ακόμη γιατί — «άθελά τους» — υπήρξαν αιτία τα «σπλάχνα τους» να πάρουν στραβό δρόμο. Δεν στάθηκαν κοντά τους τότε που έπρεπε ή όσο θα έπρεπε. Ενδιαφέρθηκαν για άλλα πιο «χρήσιμα» πράγματα στη ζωή τους, προσωπικές τους απολαύσεις, απόκτηση περισσότερων αγαθών, κοινωνική τους καταξίωση, υπήρξαν για τους περισσότερους από

τους — αποτυχημένους — γονείς κύριο μέλημα και καθημερινή τους φροντίδα.

Μόνο σαν αντίκρισαν την ψυχρή και κρύα πραγματικότητα, λευκή σαν το μέσο που κα-

Εδώ θα έπρεπε να ταχθεί η ελληνική κοινωνία με υπευθυνότητα και αφοσίωση για να αρθεί, όσο το δυνατό περισσότερο, το τεράστιο αυτό πρόβλημα. Να δημιουργηθούν χώ-

Αγαπητοί νεαροί συμπατριώτες μου, μέσα από τις λίγες αυτές γραμμές θα ήθελα να επικοινωνήσω μαζί σας, για να γνωριστούμε καλύτερα. Από σήμερα αναλαμβάνω τη στήλη «Η νεολαία μας» της έγκριτης εφημερίδας «Κυθηραϊκή Ιδέα» με σκοπό την εξειδίκευση και παρουσίαση θεμάτων που έχουν σχέση με τη νεολαία του νησιού μας, αλλά και γενικότερα με προβλήματα που σε καίρια σημερινά, «καυτά» καμιά φορά, θέματα που άπτονται και σχετίζονται με την παρουσία των νέων στη σύγχρονη κοινωνία. Θα ήθελα μέσα από τη στήλη αυτή, να υπάρχει μια ανοικτή γραμμή επικοινωνίας μεταξύ μας, να συζητάμε και να δίνουμε — στο μέτρο του δυνατού, βέβαια — λύσεις στα προβλήματα που σας απασχολούν, να γιγνίσουμε θέματα που στους περισσότερους από εσάς είναι άγνωστα ή σχεδόν ανύπαρκτα — στο μέτρο των πραγματικών τους διαστάσεων — να αναλύουμε κάποια άλλα, για τα οποία, σαν σύγχρονοι άνθρωποι του 20ού αιώνα και πολίτες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, θα πρέπει να γνωρίζουμε και γενικά η σελίδα αυτή (η δικιά σας σελίδα) να γίνει η απαρχή, η αφετηρία μιας στενότερης γνωριμίας και συνεργασίας μεταξύ τους, αφού άλλωστε μην λησμονείτε ότι κατόνομα απ' τα Κύθηρα και έχω τις ίδιες ανησυχίες με σας, τους ίδιους προβληματισμούς και την ίδια αγάπη για το νησί μας.

Θέλω να ελπίζω, ότι η στήλη μας θα επιτύχει την επιδίωξη της και μέσα απ' την επικοινωνία της με όλους εσάς, θ' αγγίξει θέματα και θα προβάλλει απόψεις και θέσεις που αφορούν την νεολαία των Κυθρών και γενικότερα όλων των νέων της χώρας μας, που αποτελούν τον ακρογωνιαίο λίθο μιας σωστής υποδομής και υγιούς βάσης, που αποτελεί την βασική προϋπόθεση για την επιτυχία, πρόοδο και ευημερία ενός κράτους.

τάστρεψε τα παιδιά τους, συνειδητοποιήσαν τη δυσάρεστη θέση τους. Και τότε είχαν ν' αντιμετωπίσουν έναν τοξικομανή ή έναν εγκληματία, ή τις περισσότερες περιπτώσεις — τη βαριά ταφόπετρα, κάτω από την οποία βρισκόταν νεκρό το παιδί τους.

Άλλοι πάλι θεωρούν υπεύθυνη την κοινωνία και το κράτος που δεν έχει τη δύναμη να σταματήσει την κατακλυσία των νέων ανθρώπων και να τους σώσει απ' το θάνατο. Μ' ένα νόμο αυστηρό για εκείνους που κάνουν χρήση ή εμπορία ναρκωτικών, ή δίνοντας στην αστυνομία αρμοδιότητα να δίνει λύσεις σ' αυτό το πολύπλοκο θέμα, χωρίς να προσπαθήσει για την καλύτερη χρήση των συνθηκών της κοινωνικής πραγματικότητας, το πρόβλημα των ναρκωτικών δεν λύνεται έτσι απλά.

Όλοι οι έμποροι ή και οι χρήστες αν συλληφθούν και φυλακισθούν, πάλι θα βρεθούν τρόποι για να εμπορεύονται οι νέοι τον θάνατο. Και σ' αυτό συντελεί και το γεγονός, ότι δεν υπάρχουν αρκετά κατάλληλα ιδρύματα για αποτοξίνωση όσων κάνουν χρήση ναρκωτικών ουσιών.

ροί κατάλληλοι, που θα επανδρωθούν από ειδικούς γιατρούς, νοσοκόμους, ψυχοθεραπευτές, κοινωνικούς λειτουργούς, ακόμη και θεραπευμένους χρήστες ναρκωτικών, οι οποίοι θα βοηθήσουν τόσο με τις ιατρικές, κοινωνικές, επιστημονικές, όσο και προσωπικές γνώσεις τους ώστε να περιορισθούν οι άνθρωποι εκείνοι, που ξεκινούν για το μακρύ ατέλειωτο ταξίδι. Ας γίνει καθένας από μας προστάτης του εαυτού του πρώτα και μετά ας βοηθήσουμε συνανθρώπους μας, που έχουν ανάγκη να ξεφύγουν από τον ιστό της αράχνης, που αριστουργηματικά πλέκεται γύρω τους από τα ναρκωτικά.

Ας δώσουμε ένα λουλούδι σύμβολο της ζωής, παρά μια δόση θανάτου.

Ας σταθούμε υπεύθυνα κι ας επιμείνουμε:

«Μακριά από τα ναρκωτικά, μακριά απ' τον αργό θάνατο».

Κι ας μην ξεχνάμε ότι η Λερναία Ύδρα, που κτυπά καθημερινά την πόρτα μας, κάθε μέρα και πιο επιτακτικά, δεν εξουδετερώνεται με κολοκοτρωνάιους σουγιάδες. Χρειάζεται σπαθί.

Ειδήσεις από το Γυμνάσιο

Συγχαρητήρια

Φέτος στο Γυμνάσιο φοιτούν 108 μαθητές 29 στην Α, 41 στη Β' και 38 στη Γ.

Οι νέοι καθηγητές είναι οι εξής: Κασσιμάτη Διαμαντούλα φιλόλογος, Κοκκινόπουλου Θεοδούλη φιλόλογος, Καμπούρη Αναστασία βιολόγος, Λογάδη Μαρία αγγλικών, Μαλαμούλη Ουρανία μαθηματικός, και Σούρλας Νικόλαος γυμναστής.



Πληροφορικής του Πολυτεχνείου Πατρών, πρόσφατα απέκτησε τον μεταπτυχιακό τίτλο του Master in Business Administration (M.B.A.) από το Πανεπιστήμιο του Sheffield της Αγγλίας. Οι γονείς, ο παππούς και η γιαγιά του, του εύχονται υγεία και καλή σταδιοδρομία.

Κυθηραϊκή Ιδέα
Μια Τριμηνιαία επίσκεψη κάθε μήνα, σε κάθε Κυθηραϊκή οικογένεια

ΕΛΛΗΝΕΣ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΕΛΕΓΚΤΕΣ-ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ-ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Βηλαρά 2, Ομόνοια, 10437 ΑΘΗΝΑ
Τηλ. 5249973 FAX 5244758
Α.Μ.Σ.ΟΕ 108411841

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ & ΕΜΠΟΡΙΑ
ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
(ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ)
ΜΑΡΚΟΣ Δ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΥΤ/ΤΟΥ: 094301988 55 76 918
FAX: 54 50 914

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΛΙΖΑ ΣΙΟΛΑ - ΑΛΕΚΟΣ ΤΑΒΛΑΡΙΔΗΣ
αρχιτέκτονες - πολεοδόμοι
Συνεργάτες: ΑΓΓΕΛΟΣ ΣΙΟΛΑΣ,
αρχιτέκτονας επίκουρος καθηγητής ΕΜΠ

ΜΕΛΕΤΕΣ: - ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ -
ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΕΣ
- ΑΝΑΣΤΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ - ΕΟΤ - ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ

ΜΕΓΑΛΗ ΓΝΩΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
Διεύθυνση: Ι. Δαμασκηνού 20 Αθήνα 114 71
Τηλ.: 6434.027 Fax.: 6435.387

Στεγνοκαθαριστήρια
«Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»
ΙΩΑΝ. Α. ΠΡΙΝΕΑΣ & ΥΙΟΣ Ο.Ε.
Ειρήνης 12 - Ν. Φάληρο
Τηλ. 4814.606

Η 35ετής πείρα μας και τα σύγχρονα μηχανήματά μας εγγυώνται ένα γνήσιο στεγνοκαθάρισμα
παραλαβή - παράδοση κατ' οίκον

ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΣΤΑΔΙΟΥ 41 ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 3213.813
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 38 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4120.898

Υδραυλικές
εργασίες
Καλοριφέρ
ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ
ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΩΝ
Αλκιβιάδου 200
Πειραιάς
4181.031, 4182.517

«ΙΛΙΓΓΟΣ»
RENT A MOTORBIKE

ΑΡΤ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ - ΝΙΚ. ΧΑΡΟΣ Ο.Ε.
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
LIVADI - KITHIRA TEL. (0735) 31053

Dr. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ

Κολοκοτρώνη 36 - Πειραιά
Τηλ. Ιατρείου 4176.216
Τηλ. Οικίας 4176.524

TAX FREE CARS
DOUCAR

ΕΔΡΑ: VERVERSUI 9
ANTWERP - BELGIUM
TEL: 0323/225 31 88
FAX: 0323/233 88 24

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΦΙΛΩΝΟΣ 79-81 (2ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦΕΙΟ 19)
ΤΗΛ: 4134.625 • ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΒΑΣΩ ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΥ

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙΝΟΥΡΓΗ ΕΤΟΙΜΟΠΑΡΑΔΟΤΑ
ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ 1 ΕΒΔΟΜΑΔΑ ή ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ (50.000 ΔΡΧ.)
Η μεγάλη ευκαιρία για: • ΠΟΛΥΤΕΚΝΟΥΣ • ΑΝΑΠΗΡΟΥΣ • ΝΑΥΤΙΚΟΥΣ • ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ
2 ΜΕΡΕΣ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ ΟΤΑΝ ΕΡΘΕΤΕ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΑΣ ΣΤΟ ΒΕΛΓΙΟ!!!

ΔΙΑΡΚΕΣ ΣΤΟΚ
B.M.W. - FORD
OPEL - MAZDA
MERCEDES - AUDI
VOLVO - PEUGEOT

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ
ΜΟΒΑ
ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!
ΒΛΑΝΤΗ
έτοιμα γυναικεία
ενδύματα
ελληνικά εισαγωγής
πώληση
χονδρική - λιανική
1) Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολιάτσου) Τηλ. 8628.169
8653800

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7) - Τηλ. 4126.551, 4133.394
ΑΘΗΝΑ: Πλατ. Ομονοίας 12 (γρ. 9) - Τηλ. 3243.423

ΟΙ ΚΥΘΗΡΑΤΙΚΟΙ ΦΟΡΕΙΣ

Δελτίο Τύπου Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας Μάιος - Οκτώβριος 1993

Το παρόν δελτίο τυπών της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας για το χρονικό διάστημα από Μάιο και τον Οκτώβριο 1993.

Με αυτό η επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας προέβη για να ενημερώσει το κοινό στις παρακάτω ενέργειες:

α) Εξέδωσε πρωτόκολλα διοικητικής αποβολής σε εκκρεμούσες καταπατήσεις και σύντομα αναμένεται η εκτέλεσή τους. Μέσα στο Νοέμβριο δημοπρατείται το πρώτο σκέλος των κτιρίων του Κάμπικ Αιλέμονα προϋπολογισμού 35 εκατ. δρχ. στο στάδιο προβλέπονται διαμορφώσεις, χωματουργικά και ηλεκτρικές σκουροδέματος.

β) Προβλέπεται η ικανοποίηση της επιτροπής για την δικαιοσύνη της επένδυσης τις εγγεγραμμένες αγωγές για την διασφάλιση των ιδιοκτητικών δικαιωμάτων της «Εγχωρίου». Γι' αυτό το θέμα απευθύνονται από την Επιτροπή Ευχαριστίες προς Νομικούς Κυθηρίους προσπάθειες τους καθώς και σε διακεκριμένους Κυθηρίους συμβολή τους. Ανάμεσά τους οι Νομικοί Νικόλαος Καραβίτης και Ελένη Κυριάκη οι κ.κ. Δημήτρης Κυριάκης (ταξιδιωτικός) και Δημήτριος Στάθης αξιωματικός Π.Ν. και οι εκδόσεις Κυθηραϊκών Εφημερίδων κ.κ. Ηλίας Μαρσέλλος και Εμμανουήλ Μαρσέλλος.

γ) Προβλέπεται το ρυμοτομικό σχέδιο του Αιλέμονα. Παρά τις μεγάλες δυσκολίες, τις μεθοδευμένες προσπάθειες καθυστέρησης, δόθηκε η διαβεβαίωση και προς τον πρόεδρό της κ. Κωνσταντίνου και τον Νομικό Σύμβουλο της «Εγχωρίου» κ. Κωνσταντίνου από την κ. Κουδούννη (από το ΥΠΕΧΩΔΕ) ότι το σχέδιο είναι σε καλό δρόμο για υπογραφή.

δ) Στο Δελτίο εκφράζεται η λύπη της επιτροπής διότι λόγω των εκλογών παρέμεινε «εν αναμονή». Εκφράζονται δε ελπίδες να εισαχθεί το νομοσχέδιο στην νέα Βουλή.

ε) Συνοπτικά με τα ιερά προσκυνήματα αναφέρονται συνοπτικά τα αποτελέσματα:

Για το προσκυνήμα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας η δεξαμενή προστασίας καθυστερεί αδικαιολόγητα — και επειδή το έργο παρουσίασε σοβαρά ελαττώματα από κατασκευαστικής πλευράς, η επιτροπή θα προβεί στη λήψη δυσάρεστων μέτρων.

β) Η τοποθέτηση συστήματος αυτόματου ποτίσματος στα πάρτα του περιβάλλοντος της Μονής θεωρήθηκε επιτυχής γιατί και οικονομία νερού γίνεται και άσκοπες δαπάνες αποφεύγονται.

γ) Τελείωσε ο υδροχρωματισμός και η συντήρηση του κωδωνοστασίου της Μονής, το έργο αυτό χρηματοδοτήθηκε με 500.000 δρχ. από τον κ. Μιχ. Μπαξεβάνη (Φιλοκυθίριο της Αθήνας και Αντιπρόσωπο Αυτοκινήτων).

δ) Εκφράζονται ευχαριστίες της επιτροπής προς τον Αρχιμ/τη Πέτρο Κασιμάτη καθώς και στα μέλη της Εκκλησιαστικής Επιτροπής και στις συζύγους τους για την υποδειγματική λειτουργία —όπως και πέρις— του Ι. Προσκυνήματος κατά τον Δεκαπεντημέρη.

Ακόμη στο Δελτίο Τύπου περιγράφονται οι δύο εκδηλώσεις της 15/8/93 (ημέρα εορτασμού της Κοιμήσεως και των Ενόπλων Δυνάμεων) καθώς και η 24/9/93 (ημέρα εορτασμού της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας) όπου παραβρέθηκαν πολλοί επίσημοι.

ε) Πρόκειται η επιτροπή να προβεί αμέσως στην επισκευή του Ι. Προσκυνήματος Αγ. Γεωργίου Καψαλίου και του Ι. Προσκυνήματος Αγ. Ιωάννου «Εν Κρημνώ». Για το σκοπό αυτό έχουν συνταχθεί και έχουν κατατεθεί σχετικές μελέτες στο ΥΠΠΟ.

Για το Προσκυνήμα Αγ. Μόνης

α) Έγιναν έργα στο Ιερό Προσκυνήμα (επισκευή και αντικατάσταση πολλών φθαρμένων κουφωμάτων, επισκευή εξωτερικών τουαλετών, κατασκευή νέου χώρου αποχέτευσης κ.λπ.).

β) Εκφράζονται ευχαριστίες προς τον Αρχιμ. Νείλο Μουσελή και τα μέλη του νέου Εκκλησιαστικού Συμβουλίου για την συμβολή τους στην εύρυθμη λειτουργία του Ιερού Προσκυνήματος κατά τον δεκαπεντημέρη καθώς και του Παλαιού Συμβουλίου για την συνεργασία και την προσφορά του.

Έγινε αναπροσαρμογή των εισοδημάτων των ακινήτων των Ιερών Προσκυνημάτων και προσφέρθηκε κάθε δυνατή βοήθεια στον κ. Σακελλαράκη που προέβλεπε των ανασκαφών στον Αγ. Γεώργιο στο βουνό.

Ο απολογισμός του έργου της επιτροπής επρόκειτο να γίνει στις 31/10/93 όπως έχει οριστεί από την Κοινότητα Κυθήρων.



ΤΑ ΝΕΑ ΤΗΣ «ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑΣ»

Ήρθε η ώρα για να παραδοθεί η σκιτάλη. Το απερχόμενο Δ.Σ. της Πορτοκαλιάς καλεί τα μέλη της να λάβουν μέρος στην Γενική Συνέλευση που θα γίνει την Κυριακή 28 Νοεμβρίου 10:00 η ώρα το πρωί στην αίθουσα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας για να συζητηθούν τα έργα του Συλλόγου, ν' ακουστούν τα παράπονα των μελών (που πάντοτε υπάρχουν), να γίνει οικονομικός απολογισμός και να βγουν αποφάσεις που αφορούν τον Καραβίτη και άμεσα τους Καραβίτες. Η κούρσα των δύο χρόνων για τους νέους Συμβούλους δεν θα είναι εύκολη αλλά με την βοήθεια των μελών και των φίλων όλα γίνονται —π.χ. το Καραβίτικο Πανηγύρι χωρίς την συμμετοχή όλων δεν γίνεται. Σας θυμίζουμε πως σύμφωνα με το καταστατικό του Συλλόγου, η αρχαιρεσία θα γίνει στα γραφεία του συλλόγου, Κολοκοτρώνη 83, (6ος όροφος) Κυριακή 5 Δεκεμβρίου. Γι' αυτό, καλούμε τα ενδιαφερόμενα μέλη μας στην περίπτωση που θέλουν να θέσουν υποψηφιότητα να επικοινωνήσουν με τους:

Κοσμά Σουρή 4531.461

Ευάγγελος Αρώνη 2016.162

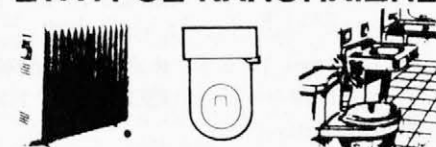
Ελένη Τζωρτζοπούλου 4170.566.

Ο Σύλλογός μας ξεκίνησε το 1977 με 30 μέλη και σήμερα έχουμε ξεπεράσει τα 300. Τα έργα μας είναι πολλά και διάφορα —το ενδιαφέρον και η ανάμειξή μας στα Κυθηραϊκά κοινά είναι γνωστή και γι' αυτό τον λόγο περιμένουμε την δική σας συμμετοχή και συμπράξαστα επόμενα δύο χρόνια.

Ε. Τζ.

ΥΔΡΑΥΛΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ

ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΑΛΟΠΑΙΔΗΣ



ΚΑΡΑΟΛΗ & ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ 20 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. ΟΙΚ. 9934.181 ΤΗΛ. ΜΑΓ. 4221.778

ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΩΡΟΛΟΓΙΩΝ - ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ - ΑΣΗΜΙΚΩΝ

TAKIS

Γρηγορίου Λαμπράκη 144 (πρ. Βασ. Σοφίας)
Πειραιάς, τηλ. 4171.615

Ειδικές τιμές στους Τσιριγώτες.

ΦΡΕΣΚΑ, ΑΦΘΟΝΑ, ΣΕ ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

**ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ
ΒΑΡΔΑΣ**
50 χρόνια εξυπηρέτηση

Λειβάδι - Κύθηρα
0735-31011

ΙΩΑΝΝΗΣ Π. ΚΟΤΟΡΟΣ ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ



ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ 9 - ΕΛΕΥΣΙΝΑ
ΤΗΛ. 5548.171

Τώρα
στον Πειραιά

VIRGO

Είδη υγιεινής - πλακάκια - θέρμανση
Σ. ΠΕΤΡΟΓΚΩΝΑΣ -
Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Ο.Ε.
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4180371

Συγκεντρώσαμε ότι καλύτερο υπήρχε στην εγχώρια και ευρωπαϊκή αγορά και δημιουργήσαμε μια έκθεση στα είδη υγιεινής σχεδόν μοναδική.

«MAROU»

Α' κατηγορίας
Σουίτες 1, 2, 3 δωματίων
Reception - Bar - Snack Bar
Γήπεδο τέννις



AGIA PELAGIA - KYTHERA
TEL.: (0735) 33466, 33496, 33497 FAX: 33497
ATHENS - TEL.: (01) 8069.556

ΑΓΓΕΛΙΑ ΑΝΔΡ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Αγ. Κων/νου 5 - 185 31
Πειραιάς τηλ. 4172578
Οικία 4171524

Ενοικιαζόμενα διαμερίσματα
δύο δωματίων,
κουζίνας, λουτρού
πλήρως εξοπλισμένα
ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ
Καψάλι, Κύθηρα
τηλ. 31847, 31730



ΙΑΤΡΕΙΟ ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΙΑΣ ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΙΑΣ ΜΕΤΑΒΟΛΙΣΜΟΥ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Π. ΑΝΔΡΙΑΝΟΣ
ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΟΣ - ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΟΣ

ΕΠΙΚΟΥΡΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ
ΣΧΟΛΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ ΥΓΕΙΑΣ & ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ 153
4ος ΟΡΟΦΟΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΕΝΑΝΤΙ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ)

PANTEBOY
ΣΤΟ ΤΗΛ.: 4126.115

ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ - ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΣΚΛΑΒΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

Εγκαταστάσεις Αυτονομίας - Επισκευές
Τοποθετήσεις Καυστήρων - Λεβητών
Συντήρηση - Βλάβες
Προικονήσου 72 - Κερασίνη
Τηλ.: 4329.210 - 9522.745
Εξυπηρέτηση όλο το 24ωρο



Ενοικιαζόμενα Επιπλωμένα Διαμερίσματα
και Studios πλήρως εξοπλισμένα
ΙΩΑΝΝΑ ΜΑΡΑΒΕΛΙΑ



Διακόφτι Κυθήρων
Τηλ. Αθήνας: 4811.185 - 3450.166
Τηλ. Διακόφτι Κυθήρων: 0735/33252



ENGLISH SECTION

KYTHERA: KYTHERIAN MODE OF PRODUCTION

29°

by Elias Marsellos

Going further, how can we stabilize the new situation? How can we restrain the population which is going to for...? The answer is to create enough opportunities for future employment and productivity as for example a bank for giving loans to exploit the solar or geothermal energy.

Energy, or the establishment of a new shipping joint-stock company from Kytherians stock holders bringing together the Kytherian money abroad in order to buy a ship connecting Kythera with the center and returning the project to Kythereans where it belong.

BIBLIOGRAPHY

ANDREADIS, ANDREAS, MICHAEL, The Economic Administration of Seven Islands During The Venetian Rule Athens Estia 1914. Economic Studies about Seven Islands.

AVERY N. CATHERINE, The New Century Classical Handbook N. York. 1962.

BOTSFORD-ROBINSON "Hellenic History Revised by Donald Kagan McMillan Company London. 1969.

BROWN F. HORATIO Calendar of State Papers and Manuscripts, Relating to English affairs, Printing in the archives and collections of Venice London 1904. Printed for his Majesty's stationery office by Mackei and Co.

BURY B.J.A. History of Greece to the Death of Alexander the Great Modern Library N. York 1913.

BRUHL L. "Purper" Die Ronstofle des Tierreichs.

BROCK GERMAN OF AUGUSTUS. The Public Economy of Athens London 1828.

DAVY JOHN Ionian Islands and Malta, London Smith MDCCCXLII (Two volumes).

ENCYCLOPEDIA LAROUSE DU XXe SIECLE en six Volumes.

ENCYCLOPEDIA OF WORLD ART VOL.

13-997,1012

techniques of dyeing 14-4,5 10 Ipl. II.

CARDNER CATALOGUE Of Greek Coins (Peloponnesus) Arnaldo Forni-Editore, Bologna 1963.

GLOTZ CUSTAVE Ancient Greece at Work An economic History of Greece N. York 1965.

CLOTX, CUSTAVE. The Aegean Civilization Alfred A. Knopf N. York 1925.

GRANT MICHAEL, The Ancient Mediterranean Charles Scribner's Sons N. York 1969.

GROTE GEORGE A. History of Greece (from the time of Lolon to 403 B.C.) George Roytledge and Sons N. York - London.

HERODOTOS A LXXXII I. 105,Z. 235 and A. 82,105.

HOOD SINCLAIR THE MINOANS (The Story of Eronze Age Crete). Praeger Publishers N. York - Washington 1971.

HOOKE T. J. Mycenaean Greece Rontledge and Regan paul. London, Henley and Doston 1976.

MAIN NEWS

by HELEN TZORTZOPOULOS

(Συνέχεια από τη σελ. 1)

faculty at the Athens Economics School, Mr. Tzortzopoulos has just been appointed to the position of **parliamentary secretary**

We understand that there are two or three more prominent Kytherians who are due to be appointed to government positions within the near future and of course we will revert on this point.

Curious as to why people vote the way they vote, the writer made some close observations, participated in some heated discussions with a little bit of conjecture blended with a smatter of eavesdropping came to the following conclusions. There is a standard percentage of people who actually believe in certain principles and as such their party politics remain unchanged; they remain faithful to their party and no matter what, they form the backbone and the substance of their party. What swings the electoral result is not, in the writer's opinion "the undecided voter" who has yet to make up his or her mind subject to the pre-election programme, but (and please remember we are talking of GREEK politics!) the percentage that swings the final outcome, votes according to whether the party presently in power granted the voter a favour by either appointing a son or daughter, a husband or wife, or a niece or nephew to some job in the public service thus usually securing their future for the next 20 years. Or perhaps your son who is doing his military service on an island or near one of the borders was not immediately transferred back to the metropolis when you requested it of your local M.P. or his go-between, well, then you blacklist that M.P. and next elections you vote for the other party in the hope that your son will be sped back to the comforts of his home overnight. In a nutshell, that's what swings the vote!

Three weeks of excavations on the site of Agios Giorgios (Vounou) by the archaeological team headed

by Prof. Sakellarakis brought to the surface valuable Minoan finds. Over 50 copper idols were found around the outskirts of the two Byzantine churches located at the uppermost peak of the mountain—an incredibly large number considering that only 170 such idols from the few Minoan sanctuaries around the Aegean have been excavated and are today in Greek museums. Prior to the archaeological team's departure from the island, Kytherians were invited for a briefing by Prof. Sakellarakis on the results of the excavations during which he detailed the security measures which should henceforth be taken by Kytherians for the preservation of the site from thievery. Apart from the copper idols, a large number of fragments of pottery—some of figurines, and some of urns—were found, and these relics were exhibited on the two occasions that Prof. Sakellarakis addressed the Kytherian public—once at Hora and once at Potamos. Of course these exhibits have now been shipped to Athens for further study, maintenance and preservation till such time as Kythera acquires a suitable museum.

On the 18th October, the Hon. Mr. Edward Gough Whitlam, past Prime Minister of Australia, was proclaimed an honorary member of the Athens Academy. The President of the Academy Mr. Konstantine Despotopoulos introduced Mr. Whitlam who subsequently gave an address on "Hellenism in the Antipodes". Mr. Whitlam, aside for his political career, is a renown philhellene and graduate of Ancient Greek from Sydney University. His involvement in the establishment of the Australian Archaeological Institute in Athens is well recognised and today he is generally regarded as "the principal creator of the multicultural, egalitarian society of Australia".

PORTRAIT OF UNCLE NICK

A Biography of
Sir Nicholas Laurantus, MBE

JEAN MICHAELIDES

2

The Crowded Years

37° Συνέχεια

It could be seen that several hoses used by the fire brigade could have little effect on such a mass of flame. Besides playing the hoses on the burning building the firemen wisely directed their attention to saving the neighbouring buildings which were in danger owing to their proximity to the Hall. The Public Hall was, however, completely gutted.

The hall was the property of G. H. Dixon, of Haberfield, Sydney. It was 110 feet in length and 40 feet wide. It contained two galleries, a piano, stage furnishings, over 300 seats, and a quantity of picture films, printing, office requisites, etc. Damage is in the vicinity of £5000 but the loss is partly covered in the Southern Union Insurance Company.

The seats belonged to Mr N. Laurantus, the lessee of the hall. He also suffered the loss of a Phoenix converter, a Simplex biograph, about 35,000 feet of films, printing, & etc, as well as the damage to the open-air picture theatre. Mr Laurantus estimates the destruction of his property at £800. It is only partly covered by insurance in the I.O.A. company. The cause of the fire is not known. Mr Laurantus was working in the office at the hall until about midnight and turned out all the electric lights before leaving.

As lessee of two halls, one closed, one open-air, Nicholas still had one site available for business, although somewhat damaged by the fire. As luck had it, most of his equipment and some of the films were in the open-air theatre, which he had been using because of the season.

With the help of the cinema manager in Leeton, eighteen miles away, Nicholas was able to provide Narrandera residents with a normal Saturday night programme in spite of the fire less than twenty-four hours earlier. He followed this up with a notice in Tuesday's Argus, reassuring patrons that business would be carried on as usual in the open-air 'palace' provided the weather remained 'favourable'.

The fire had one benefit: it accelerated Nicholas' plans to upgrade the public hall. Ever since his arrival in Narrandera, he had kept his eyes open for a suitable property. In February 1925 he had bought the brick stable opposite Brooker's garage in Bolton Street with the idea of converting the building into a hall. Work was almost completed on the Criterion Hall as he called it, when the fire occurred. Nicholas now pushed ahead with plans for a large open-air theatre beside it, which he christened the Globe after its predecessor.

(Συνεχίζεται)

Οικοδομικές κατασκευές ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΤΣΟΛΑΚΟΣ



Αναλαμβάνουμε
υπεύθυνα παντός τύπου σχέδια
Ταχεία εξυπηρέτηση και λογικές τιμές
Τηλ.: 0735-31389
ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ



ΠΡΙΝΕΑΣ ΑΝΤΩΝΗΣ
ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ. 993.0540

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

HONDA - MITSUBISHI - VOLVO

MOBIL ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ

MASSEY FERGUSON URSUS KAWASAKI

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ: Τηλ. (0735) 31226 - 31081. FAX (0735) 31633

ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΑΣ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ηλεκτρολόγος Μηχανικός

Τηλ.: 4111.174, Πειραιάς

(0735)33505, Κύθηρα

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω

Γραφ. Καλλιόρομιοι 54 - Α' όροφος Αθήνα

Τηλ. πρωί 2523.527

Απόγευμα 3631.778 — 6010.343

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ-ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

- ★ ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
- ★ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ
- ★ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ
- ★ ΚΑΜΠΙΝΓΚ



ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 4Α - ΠΕΙΡΑΙΑ - ΤΗΛ.: 4121.378

ΕΜΠΟΡΟΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Εμπορία Υλικών Οικοδομών

Άμεση εξυπηρέτηση — Τιμές Λογικές

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ

Κωνσταντινουπόλεως 8, Καμίνια Πειραιά

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΠΑ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΗ

Πειραιάς: 4127.846 - 4112.526

Αθήνα: (Οικία): 2930.450

Κύθηρα: 0735-31095, 31002

Ώρες εργασίας: 8-15 - Σάββατο: 8-12.30

ΑΡΤΟΠΟΙΪΑ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ

Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ

Τηλ.: 31754

ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

Παξιμάδι με λάδι Τσιριγώτικο

κουραμπιέδες, άρτοι, αρτάκια με μέλι

Δεχόμαστε παραγγελίες

(όλα με Τσιριγώτικα υλικά)

Πρατήριο: Κων/πόλεως 8

επίσης στην Κυθηραϊκή Λέσχη Πειραιά

Ναυαρίνου 7

**ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΩΝ - ΠΛΑΚΩΝ
ΧΡΥΣΑΝΘΟΣ Α. ΓΑΒΑΛΑΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ. (0735) 31.448 — (0735) 31.576
ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙΜΕΛΗΜΕΝΗ**

Οι Προσφορές των Κυθηρίων

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Μαρία ή Μαρί
Μενελάου Κορωναίου.

Στις 22 Σεπτεμβρίου πέθανε στη χώρα η σεβαστή **Μαρία ή Μαρί Μενελάου Κορωναίου** εις ηλικία 78 ετών.

Ήταν κόρη του αειμνήστου Γεωργίου Πετροχειλίου ή Μακρή από τη χώρα ωραιωτάτη η απόφοιτος του τότε γυμνασίου, παντρεύτηκε το Μενέλαο Κορωναίο ανώτερον υπάλληλον του ΟΤΕ μετά του οποίου συνέζησε αρμονικά και απέκτησαν 3 λεβέντες τους οποίους εμόρφωσαν και αποκατέστησαν αξιοπρεπώς. Ήταν καλή οικοκυρά, κοινωνική, ευγενής αρχοντοπούλα χωραίτισσα καλή Κυθηρία. Η Ελληνίδα εκδεύθη στο ναό του Εσταυρωμένου Χώρας και ετάφη στο εκεί νεκροταφείο. Την κηδεία της ετίμησαν υπέρ τα 300 άτομα. Αιώνια η μνήμη σου αειμνήστη Μαρί.

Τα τέκνα της Πάνο, Γιώργο και Κώστα μετά των οικογενειών των θερμότατα συλλυπούμεθα.

Πάνος Βρ. Κασιμάτης

— Αθανάσιος Καστρίσιος και Αναστάσιος Γκουβούνης εργασία δωρεάν αξίας 100.000 δρχ.

Πατρώνα Π. Καλλιγέρου
(Πρόσφυγα)

Πέθανε στο σπίτι της στο Κάλαμο η Πατρώνα Π. Καλλιγέρου ή Πρόσφυγα 84 ετών. Ήταν καλή γυναίκα, τίμια, εργατική, οικοκυρά εξαιρετή Θεοφοβούμενη Χριστιανή αξιοσεβάστη παραδοσιακή γυναίκα του Καλάμου καλή Κυθηριώτικη Ελληνίδα.

Αιώνια η μνήμη σου αειμνήστη Πατρώνα.

Το πολυπληθές συγγενολόι της ειλικρινά συλλυπούμεθα.

Πάνος Βρ. Κασιμάτης

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΣΩΤΗΡΟΣ ΚΕΡΑΜΩΤΟΥ - ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του Ι.Ν. Μεταμορφώσεως Σωτήρος - Κεραμωτού Κυθήρων προκειμένου να προβεί εις την πώληση των κάτωθι αγροτεμαχίων ιδιοκτησίας του:

1. Αγροτεμάχιον ονομασίας «Αλώνι» εντός του οικισμού Κεραμωτού 928 τ.μ. δρχ. 3.665.600.
2. Αγροτεμάχιον ονομασίας «Σοβαλάκι» 1.362 τ.μ. Δρχ. 5.379.900
3. Αγροτεμάχιον ονομασίας «Σώχορο» 2.111 τ.μ. Δρχ. 8.338.450.

Προκηρύσσει δημοπρασίαν την 19ην Δεκεμβρίου 1993, ημέρα Κυριακή και ώρα 3 μ.μ. Τόπος διεξαγωγής ο Ιερός Ναός Μεταμορφώσεως εις Κεραμωτό Κυθήρων. Όρα ληξεως της δημοπρασίας 4.45 μ.μ.

Δια περισσότερας πληροφορίας κ. Ιάκωβον Παστόν, Τηλ. (0735) 33.443, ώρα 8-9 μ.μ. ή κ. Βασίλειον Χαρατζάν, Τηλ. 31.620 ώρες 9-10 μ.μ.

Δια το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον
Ο Πρόεδρος
Ιερεύς Ευάγγελος Λουράντος

Ευχαριστήριο

Τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Ναυτικού Ομίλου Κυθήρων αισθάνονται την υποχρέωση να ευχαριστήσουν δημόσια τους κάτωθι για την οικονομική τους βοήθεια προς τον Όμιλο κατά το τρέχον έτος:

α. Υπουργείο Πολιτισμού / Γενική Γραμματεία Αθλητισμού / Γενική Δ/ση Αθλητ. Υποστήριξης / Δ/ση Οικονομικού.

Επιχορήγηση μέσω του Ο.Π.Α.Π. δρχ. 485.000

β. Φιλία Στρατηγού του Νικολάου δρχ. 10.000

γ. Φοίβο και Νικηφόρο Τσαρβόπουλο δρχ. 10.000

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο πρόεδρος
Γεωργιάς Δημήτριος
Η Γενική Γραμματέας
Μαγουλά Φωτούλα

Ανακοινώσεις

Σας κοινοποιούμε την νέα σύνθεση του Διοικητικού Συμβουλίου του Ομίλου μας, όπως αυτή διαμορφώθηκε μετά το αποτέλεσμα των αρχαιρεσιών της 20-8-1993.

Πρόεδρος: **Γεωργιάς Δημήτριος**

Α' Αντιπρόεδρος: **Πολυχρονάκος Ευθύμιος**

Β' Αντιπρόεδρος: **Καστρίσιος Αθανάσιος**

Γενική Γραμματέας: **Μαγουλά Φωτούλα**

Ειδική Γραμματέας: **Κυριακίδου Τασία**

Ταμίας: **Καλοκαιρινού Μαρία**

Γεν. Αρχηγός Αθλητ. Τμημάτων: **Βέζος Λάζαρος**

Με αθλητικούς χαιρετισμούς για την συνέχιση της μέχρι τώρα άριστης συνεργασίας μας.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο πρόεδρος
Γεωργιάς Δημήτριος
Η Γενική Γραμματέας
Μαγουλά Φωτούλα

Κυθηραϊκή Ιδέα

Μια Τσιριγκωτική επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε Κυθηραϊκή οικογένεια



Ευαγγελία Φατσέα, 9 λίτρα λάδι και ρούχα — Μαρίκα Λαζάρου, Γλυκά — Κουντάνης Γεώργιος (φαρμακείο), 1 πιεσόμετρο και φαρμακευτικά υλικά — Μητροπολίτης κ. Ιάκωβος, 40 Kgr σουπές διάφορες.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΛΙΟΥ 1993

Ιωάννης Ξενοφ. Ζερβός εις μνήμη Βασιλείου Γεωργ. Στρατηγού δρχ. 7.000 — Ελισάβετ Μεγαλοκονόμου εις μνήμη Κοσμά Μεγαλοκονόμου δρχ. 50.000 — Σοφία και Σίμος Σαμιώτης δρχ. 10.000 — Γεώργιος Φυρός εις μνήμη Εμμανουήλ Φυρού δρχ. 1.000 — Κυριακή Σουρή εις μνήμη Γεωργίου Σουρή δρχ. 15.000 — Αντώνιος Κονόμος δρχ. 35.000 — Παναγιώτα Πετροχειλίου εις μνήμη των γονέων της Σπύρου και Ρεγγίνας Μασσέλου, και συζύγου της Θεμιστοκλή Πετρόχειλου δρχ. 100.000 — Κυριάκος και Αγγελική Κυλικίδη εις μνήμη Αντωνίας Αμαράντου δρχ. 10.000 — Νικόλαος Χλέντζιος εις μνήμη των γονέων του και θείων του δρχ. 10.000 — Εριφύλλη Κανέλλη εις μνήμη Ευστρατίου Κανέλλη δρχ. 40.000.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΛΙΟΥ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Φυρού Ελέσσα, τρόφιμα — Ανώνυμος, αρτάκια — Σουρή Παναγιώτης (τρόφιμος), 8 kgr. Ξύδι — Μονή Μυρτιδίων, 200 kgr ελαιόλαδο — Κοινότητα Κυθήρων, δωρεά καθαρισμός με το βυτίο του φρεατίου της κουζίνας του ιδρύματος — Κούλα Πετροχειλίου, τρόφιμα — Ανώνυμος εις μνήμη των γονέων του, 1 δοχεία λάδι — Οικογένεια Αλέξανδρου Αμαράντου εις μνήμη Αντωνίας Αμαράντου, αρτάκια — Γαλάνης Γεώργιος, 22 lit φρέσκο γάλα — Επιτροπή Αγ. Χαλαλάμπου Μυλοποτάμου, 4 δοχεία λάδι — Αντώνιος Καλούτσος, 2 δοχεία λάδι — Μαρίκα Λαζάρου και Κατίνα Κασιμάτη, το γεύμα της 31/7/93 — Αναστασία Κοντού: 6 πλαστικές πολυθρόνες

ISLAND PARADISE KYTHIRA

SUPERB PROPERTY FIRST TIME OFFERED

POTENTIAL ***** POTENTIAL

DEVELOP FOR SUBDIVISION

- Located in the centre of rural Village
- Enormous 17280 m2
- Roads on all sides
- Power--Town water--Telephone
- Room for private heli-pad

SELF-SUFFICIENT PRIVATE RETREAT

- Solid 128 m2 House and Garage
- Income-producing Olive Grove
- Two all-season fresh water springs
- Over a 100 olive trees, 60 almond trees numerous other fruit trees such as: pears, figs, plums, pomegranate, walnut, pistachio, loquat, haroupi and orange, lemon and mandarin trees.

PRICE \$ Αμερ.
350.000

Many other properties for sale on the Island

all enquiries contact: George Gianniotis Ray White Reat Estate Bondi Junction.
Sydney Australia 02 387 2188 fax 02 389 5078
54 Spring Street, Bondi Junction NSW Australia 2022

